



2025

SANSKRIT — MDC

Paper : MN-4

(Sanskrit Drama)

Full Marks : 75

The figures in the margin indicate full marks.

*Candidates are required to give their answers in their own words
as far as practicable.*

Unit - I

(Marks : 25)

1. यथेच्छमेकः प्रश्नः समाधेयः।

[যে-কোনো একটি প্রশ্নের উত্তর দাও।]

- (a) अभिज्ञानशकुन्तलनाटकस्य कस्मिन् अङ्के गजवृत्तान्तः समुपलभ्यते? स च वृत्तान्तः संक्षेपेण वर्णनीयः।
नाटकेऽस्मिन् किं तात्पर्यं तस्य? 1+4+5

[অভিজ্ঞানশকুন্তল নাটকের কোন অঙ্কে হস্তিবৃত্তান্ত উপলব্ধ হয়? সেই বৃত্তান্তটি সংক্ষেপে বর্ণনা করো। এই নাটকে তার তাৎপর্য কী?]

- (b) अभिज्ञानशकुन्तलनाटकस्य चतुर्थाङ्कमवलम्ब्य कालिदासस्य प्रकृतिचेतना वर्णनीया। 10

[অভিজ্ঞানশকুন্তল নাটকের চতুর্থ অঙ্ক অবলম্বন করে কালিদাসের প্রকৃতি চেতনা বর্ণনা করো।]

2. सप्रसङ्गं व्याख्यायतां पद्यमेकम्।

6×1

[একটি পদ্যের সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা করো।]

- (a) मानुषीषु कथं वा स्यादस्य रूपस्य सम्भवः।
न प्रमातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात्॥
- (b) अर्थो हि कन्या परकीय एव
तामद्य संप्रेष्य परिग्रहीतुः।
जातो ममायं विशदः प्रकामं
प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा॥

3. यथेच्छम् एकस्य प्राकृत-रूपं लेख्यम्।

3×1

[যে-কোনো একটির প্রাকৃত রূপ লেখো।]

- (a) इतः इतः सख्यौ।
- (b) आर्यपुत्र, इयमस्मि।

Please Turn Over

(4010)

2×3

[কধমুনি কোথায় গিয়েছিলেন, কেন?]

(Marks : 25)

(b) हंसो हि क्षीरमादत्ते तन्मिश्रा वर्जयत्यापः।

7. वङ्गभाषया आङ्गलभाषया वा पद्यस्यैकस्य अनुवादः करणीयः।

5×1

[যে-কোনো একটি পদ্যের বাংলা কিংবা ইংরেজী ভাষায় অনুবাদ করো।]

- (a) स्वप्नो नु माया नु मतिभ्रमो नु
विलष्टं नु तावत्फलमेव पुण्यम्।
असन्निवृत्तै तदतीतमेते
मनोरथा नाम तटप्रपाताः॥
- (b) प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्थिवः
सरस्वती श्रुतिमहतां महीयताम्।
ममापि च क्षपयतु नीललोहितः
पुनर्भव परिगतशक्तिरात्मभूः॥

8. यथेच्छं विषयद्वयमवलम्ब्य संक्षिप्तटीकाद्वयं लेख्यम्॥

2½×2

[যে-কোনো দুটি বিষয়ে সংক্ষিপ্ত টীকা লেখো।]

- (a) शार्ङ्गखः।
(b) प्रवेशकः।
(c) मातलिः।
(d) धनमित्रः।

Unit - III

(Marks : 25)

9. यथेच्छम् एक प्रश्नः समाधेयः।

[যে-কোনো একটি প্রশ্নের উত্তর দাও।]

- (a) स्वप्नवासवदत्तनाटकस्य कस्मिन्नङ्के ब्रह्मचारिवृत्तान्तो वर्तते? स च वृत्तान्तः संक्षेपेण वर्णनीयः। नाटकेऽस्मिन् किं तात्पर्यं तस्य?
[স্বপ্নবাসবদত্ত নাটকের কোন অঙ্কে ব্রহ্মচারিবৃত্তান্ত আছে? সেই বৃত্তান্তটি সংক্ষেপে বর্ণনা করো। এই নাটকে তার কী তাৎপর্য?]
1+4+5
- (b) स्वप्नवासवदत्तमवलम्ब्य मन्त्रिर्यौगन्धरायणस्य चरित्रं पर्यालोच्यताम्।
[‘স্বপ্নবাসবদত্ত’ অবলম্বনে মন্ত্রী যৌগন্ধরায়ণের চরিত্র পর্যালোচনা করো।]
10

10. सप्रसङ्गं व्याख्यायतां पद्यमेकम्।

6×1

[একটি পদ্যের সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা করো।]

- (a) सुखमर्थो भवेदातुं सुखं प्राणाः सुखं तपः।
सुखमन्यद्भवेत् सर्वं दुःखं न्यासस्य रक्षणम्॥

Please Turn Over

(4010)

- (b) गुणानां वा विशालानां सत्काराणां च नित्यशः।
कर्तारः सुलभा लोके विज्ञातारस्तु दुर्लभाः॥

11. वङ्गभाषया आङ्गलभाषया वा पद्यस्यैकस्य अनुवादः करणीयः।

5×1

[যে-কোনো একটি পদের বাংলা কিংবা ইংরেজী ভাষায় অনুবাদ করো।]

- (a) खगा वासोपेताः सलिलमवगाढो मुनिजनः
प्रदीप्तोऽग्निर्भाति प्रविचरति धूमो मुनिवनम्।
परिमृष्टो दूराद्भविरपि च संक्षिप्तकिरणो
रथं व्यावर्त्यासौ प्रविशति शनैरस्तशिखरम्॥
- (b) किं वक्ष्यतीति हृदयं परिशङ्कितं मे
कन्या मयाप्यपहृता न च रक्षिता सा।
भाग्यैश्चलैर्महदवाप्तगुणोपघातः
पुत्रः पितुर्जनितरोष इवास्मि भीतः॥

12. যথেষ্ট প্রশ্নদ্বয়স্য সংক্ষিপ্তমুত্তরং লেখ্যম্। (সংস্কৃতভাষয়া এব)

2×2

[যে-কোনো দুটি প্রশ্নের সংক্ষিপ্ত উত্তর লেখো। (কেবলমাত্র সংস্কৃত ভাষায়)]

- (a) स्वप्नवासवदत्तनाटके विदूषकस्य नाम किम्? कस्मिन् अङ्के स प्रथमं दृश्यते?
[স্বপ্নবাসবদত্ত নাটকে বিদূষকের নাম কী? কোন্ কোন্ অঙ্কে তাঁকে দেখা যায়?]
- (b) स्वप्नवासवदत्तनाटके स्थापना केन कृता? भरतवाक्यं च केन पठितम्?
[স্বপ্নবাসবদত্ত নাটকের স্থাপনা কে করেছেন? ভারতবাক্য কে পাঠ করেছেন?]
- (c) 'स खलु गुणवान् नाम राजा य आगन्तुकेनाप्यनेनैवं प्रशस्यते'—कोऽयं राजा? कश्चागन्तुकः?
[‘স খলু গুণবান্ নাম রাজা য আগন্তুকেনাপ্যনেনৈব প্রশস্যতে’—কে এই রাজা? আগন্তুকই বা কে?]
- (d) वासवदत्तायाः मातुः पितुश्च नाम लिख्यताम्।
[বাসবদত্তার মাতা ও পিতার নাম লেখো।]